

# La Yeu de l'Empordà

Any XXX. - Època 2:

Figueres, 28 de desembre de 1929

Preu: 15 cts.-N.º 1316

## Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Unió Postal . . . . . 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

## Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II

## Farmàcia Nova i Laboratori

DE

## Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,  
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics \* Sèrums \* Específics

Vacunes \* Ortopèdia \* Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. — FIGUERES

## Agència Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

## Casa Moncanut

PARTICIPA

a la seva distingida clientela i al públic en general que per a la seva ampliació ha arribat el local contigu a la seva casa del carrer Nou, número 31, per tal de donar més gran impuls i desenrotllament a les seves seccions i erigir una nova norma a base de majors assortits i preus els més econòmics.

Exposicions de bronces, làpides i tot el referent al ram, comptant la casa amb aparells de desinfecció d'habitacions i endolats de les mateixes índols, que han d'ésser la norma principal.

SERVEI PERMANENT

FIGUERES

Teléfono, 27



## Plus Ultra

COMPANIA D'ASSEGURANCES GENERALS

abans

CENTRE CATALÀ D'ASSEGURADORS

FUNDADA L'ANY 1887

RAMS: Transports, Incendis, Collites, Vida, Accidents,  
Responsabilitat civil, Maquinaria i Robatori.

Representant: JOAN SALLERAS, Enginyers, 2, FIGUERES.


# Débiles

tomad el acreditado

# Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



**CHOCOLATE  
COMET**

DELICIOSO PARA EL DESAYUNO  
FABRICADO EN FIGUERAS



**Oli de fetge de bacallà**  
**GARANTIT PUR**  
Poderós reforçant natural de  
gran valor nutritiu.

**FARMACIA FERRAN**  
Centre d'Específics,  
Sérums i Vacunes

Dipòsit dels acreditats

**BRAGUERS RANFER**  
còmodes, segurs i econòmics

**La Nova Funerària  
i FUSTERIA  
de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.  
Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15  
**FIGUERES**

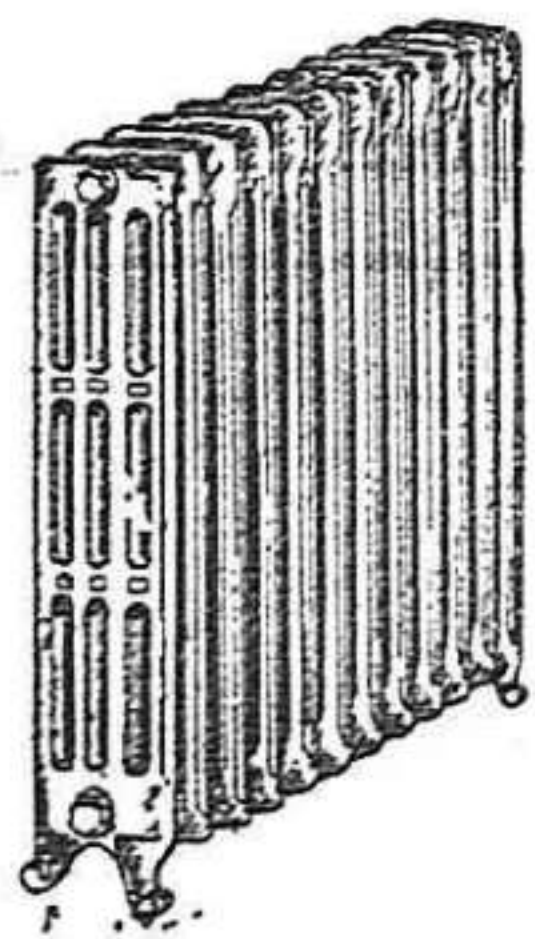
Instal·lacions modernes de calefacció, aigua, gas i electricitat

**RAMON IMBERT PUIGFERRER, lampisteria, FIGUERES**

Res d'estufes  
de mena!

Tot car i  
dolent!

Aquesta! Aquesta és l'ideal



# Perxas, Dorca i Comp.<sup>a</sup>

**BANQUERS**

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.  
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places  
d'Espanya i l'estranger.  
GIRTS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.  
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a  
termini.  
PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.  
CANVI de tota classe de monedes i bitllets.  
COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstitos.  
NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.  
DIPOSITOS en custòdia de títols.

## RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments  
de confeitaria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

## JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de Paris, 1913-1914

### INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies  
Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

ALUMINAT D'AUTOMOBILS

## Auto-GARAGE SPORT

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena

### LAS 20 CURAS VEGETALES

#### DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas

Maravilloso método de curación POR MEDIO DE  
PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS  
la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmo-  
nes (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis-  
mo, los males del estómago, malas digestiones,  
pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de lo  
nervios, del corazón, de los riñones, del hígado,  
de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago,  
el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse  
a ningún régimen alimenticio.

**GRATIS** Pida con este vale, mandándolo

como impresos a Laboratorios Botánicos. Ron-  
da Universidad, 6, Barcelona, o Feligros, 9,  
Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina  
Vegetal" que enseña la manera de curar las  
enfermedades por medio de plantas.

Nombre .....  
Calle .....  
Población ..... Prov. ....

A Figueres: Farmàcia «La Creu Roja» de  
M. Vidal, carrer Joan Maragall i Enginyers.

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà



**Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr. GUSTIN**

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas á un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva á la sangre su fluidez normal y ayude á la reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr. Gustin. Mas quién no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes ó similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico ó terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente: **siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN**

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

**Institut Vacunoteràpic de l'Empordà**  
Casades de Còdol, 37.—FIGUERES

Director: DOCTOR PONT, metge hispano-americà  
Malalties Cardio-vasculars. Tractament de la tuberculosi en totes les seves formes. Malalties cròniques. Afeccions de l'aparell digestiu

Mètode del Dr. Asuero. Havent romàs a la Clínica d'aquest Doctor, es practiquen aci les intervencions terapèutiques que duu a cap l'autor a la seva Clínica de San Sebastian.

Hores de consultació: de 9 a 12 i de 15 a 18



**Con sus ojitos**

cargados de sueño aguarda la prometida golosina. Satisfaga su deseo con dos o tres **Tabletas GABA** y le evitará también muchos peligros. Las **Tabletas Gaba** ejercen durante la noche una saludable influencia, desinfectan las mucosas de las vías respiratorias y preservan al niño de infinidad de contagios.

En todas las farmacias y droguerías.



Caja grande 2<sup>10</sup> Ptas  
60 céntimos  
caja pequeña.

**Gaba**

J. Vilar, S. en C.  
323 Av. Alfonso XIII  
BARCELONA

**Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics**

DE

**Elisseu Jubert i Joaquim Jubert**

(Malalties de les **GRIATURES**)

(Malalties de la **PELL**)

**RAIGS X, instal·lació de gran potència**

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

**Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA**

Telèfon n.º 205

**BANC HIPOTECARI D'ESPANYA**

AGENCIA SORIANO

Préstecs al 5,25 % d'interès anyal. De 5 a 50 anys de termini.

No es paga impost d'utilitats.

Per a detalls: **Salvador Bosch i Roig**, Escorxador Vell, 4, FIGUERES

**Assegurances — Incendis — Accidents — Responsabilitat Civil**

**Vida — Transports — Furt — Vidres — Pedregada.**

**DR. DAUSÀ**

**Radiòleg de l'Hospital Provincial**

**RAIGS X. — Radiografies, Radioteràpia profunda.**

**RADIUM** pel tractament de tota classe de càncers.

Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita.

**Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA**

**Nova Perruqueria per a Senyores**

TALL ESPECIAL DE CABELL

ONDULACIONS — TINTURES — ETC., ETC.

Carrer Concepció Massanet, 11, cantonada al de Joan Maragall (abans de la Presó), Figueres.

**Fàbrica de**

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerseis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyes corrents.

**Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNS**

**Forn Baix, 4.—FIGUERES**

**—“Anís Ampurdanés”**

Competeix amb les millors marques. Demaneu lo arreu.

Especialitat de la casa **J. Salip, Figueres.**

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

**—Es broden a màquina** i es fan tota mena de labors, tant en brodat com en pintats a la Llibreria Batllósera, Enginyers, 3.

**—La Ferreteria Félix Jaime Gelart,** Delegada pel «Consorci del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

**—Centre Popular Consultiu.** Cervantes, 2, entresol. Tramita tota classe d'assumptes civils i militars, col·locacions, destins públics, representacions, etc., etc.



Pèsols, tirabecs, cols, coliflors, faves, enciams, carrotes, porros, escaroles, espinaacs, ravenets, tomates, pebrots, albergínies, naps, és a dir, de tot i en totes les seves varietats.—Dipòsit de sementer, plaça de la Indústria, 5, Figueres.

## FUMADORS



ENGOMAT

—**Litines Salut.** Excel·lent aigua de taula. Beguda mineral altament refrescant i saludable. Preciosos regals als consumidors. Representant en aquesta ciutat, Manuel Juncà, Alt de Sant Pere, 13.

## PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI  
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



## CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

### CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

## TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS  
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

## —Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arrisar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la **Perruqueria Cals**, carrer de La Junquera, 30.

— **P. E. M. Vivomir**, de Madrid-Barcelona, ofereix el receptor americà "**Stewart-Warner**"

Un sol comandament. Directe a la llum. Vuit làmpares. Sense antena. Dispositiu per a radiar discos de fonògraf. Aparell còmode que instrueix i delecta. Demaneu-ne una prova i detalls a

**Joan Montalat** (Colmado Victòria), Plaça Constitució, 6, Figueres.

—**Antoni Galvet**, Pintor, posa en la seva clientela i del públic en general el trasllat del seu domicili a l'Avinguda del Príncep d'Astúries, 27, 1.er

—**Correus i Telégrafs.** Aspirants: programa fàcil, convocatòries tots els anys. Auxiliars femenins de Correus, carrera de pervenir per a senyorettes. Encarregats d'Estafetes de 2.ª Categoria per a militars jubilats. Informes: J. Rodríguez, oficial de Correus.

—**Marian Basil** Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasadca, 28, segon.

— **Reumàtics, Gotosos i Artrítics:** la vostra salvació la trobareu en el

## Servetinal

## —Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78

—**Construccions i reparacions d'obres en general.**

Ciment armat.

**RAPEL JANER I FILL**

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,  
Mestre d'Obres Perit Constructor  
Baixada Mercer, 1.—FIGUERES

—**Gran magatzem** i pati per a llogar al carrer del Progrés, 25, davant l'Estació. Raó, carrer Castelló, 44, primer.

—**Es ven** un joc de menjador i armari de lluna. Referències: carrer d'En Pep, 9.

—**Dentadures irrompibles d'Hecolith**

presentades a Figueres per

**E. Rute Casadevall**

Metge Odontòleg

Caamaño, 4. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.



## Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics, des de 75 pessetes.

Gran estoc en trajos amb un 10 per 100 de descompte sobre els preus marcats.

Equips per a quotes per a la pròxima temporada a preus limitats.

**Joan Maragall, 23 FIGUERES**

## —Automobilistes!

Reparació de radiadors de tots sistemes, fars, botzines, parabrises.

## Joan Cos

Construcció de capós, dipòsits i tubs per a benzina i oli, caixes per a eines i bateries i restants articles annexos a l'automòbil.

Casades de Còdol, 13-Plaça Pi Margall, 2 FIGUERES

—**Santiago Arehaga** Constructor d'Obres, Perelada, 62, Figueres, ofereix al públic els serveis de la seva professió.

## —Mobles Babot

Gèneres confortables a preus econòmics. Fabricació de Mobles d'encàrrec. Restauració de Mobles antics, moderns i Tapisseria. Es col·loquen seients de cadira, fusta i «rejilla», i se'n venen de solts de totes mides.

**Carrer de la Moreria** (darrera el jardí de la Biblioteca), n.º 9, Figueres.

—**"Banco de Crédito Ampurdanés S A"** FIGUERES

**BANCA — BORSA — CANVI**  
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem tots els cupons venciment 1.º de gener de 1930.

—**Forn per a vendre** al carrer Calçada dels Monjos, 2. Facilitats en el pagament. Raó a la mateixa casa.

—**Jove xofer** s'ofereix, apte per a auxiliar d'escriptori, amb coneixements de mecanografia. Raó en aquesta Administració.

## De Barcelona estant

CCLXXV

Un ianqui. Als primers moments o minuts del dia d'avui, quan ja em disposava a anar-me'n a casa i al llit, se'm presenta un ianqui autèntic a la «Granja Martí», on tinc costum, en havent sopat, de passar una estona llegint i prendre a l'ensems una petita consumació.

Aquest personatge, en menys que canta un gall, m'ensenyà una sèrie de documents que posen de manifest la seva indubtable omnipotència financiera, tot dient-me que un cop s'hagi donat una bona tongada d'Exposició Internacional, pensa fer molt per Barcelona, de la qual està enamoradíssim quasi per tots sos caires en els vint-i-set dies que ja hi porta d'estada estudiant-la i passejant-s'hi a tort i a dret.

El venir-me a veure m'ha dit que era senzillament per si tenia a bé d'orientar-lo respecte al mode de sortir-se amb la seva magna idea de fer tot el possible a favor de Barcelona.

Jo, després d'escoltar-lo amb tota atenció i regradar-li, com és del cas, el parell d'hores felices que m'acaba de proporcionar, li he dit: «Veig amb goig que no s'ha deixat res o quasi res al tinter: Creació d'un bon nombre d'escoles municipals amb gimnàs i bany, albergs nocturns, un parell de mercats, uns encants coberts, un grandíol museu popular amb mapes, plans, làmines, auques, postals il·lustrades, segells, monedes i fulles volanderes de tota mena (tot això protegit amb marcs i vidres) i amb molts bancs per a seure.

Es realment genial el projecte d'eixamplar harmònicament el més possible la plaça de Sant Jaume (Constitució) i el construir de nou (tot respectant la Reforma) les dues illes formades pels carrers de Barbarà i Sant Pau amb l'afany primordial de posar el carrer de Barbarà a la mateixa amplada del de la Unió i d'encabir a l'ensems als baixos interiors tots els automòbils que esperen la sortida els dies de funció al Liceu.

Totes aquestes obres amenitzades amb edificis amb pòrtics. Magnífic!

El pla de remeiar certes irregularitats que ha descobert als carrers d'Arrepentides, Cadena, Aurora, Riereta i altres, no val la pena de preocupar-se'n, puix al meu entendre quasi tots ells estan amenaçats de mort en data no llunyana. Barcelona està cridada a renovar-se en gran; no ho dubti.

Millor fóra que en lloc de remeiar aquestes minúcies, mirés per tots els mitjans si arriba a temps de ressuscitar la llei dels pòrtics del carrer del Marquès del Duero. Oidà ho aconseguèixi.

Els esplèndids donatius i subvencions als hospitals i a tants de centres benèfics i entitats i obres com vostè ha comprès bé que ho necessiten, estan molt en sou lloc, però sóc del parer que no ho faci amb diners, sinó amb cases de nova construcció i amb pòrtics, sempre que aquests siguin possibles, tenint en compte la deguda harmonia.

Manquen cases i manquen pòrtics!\*

A. LLAVERIAS.

## MOTORES SUPER DIESEL

# R. WOLF

SIN COMPRESOR NI VÁLVULAS,  
CON ARRANQUE EN FRIO,  
DE TODA SEGURIDAD Y SENCILLEZ.

SEMIFIJAS Y LOCOMOVILES.  
BOMBAS CENTRIFUGAS.

CONCESIONARIO CON DEPÓSITO.

## ESTEBAN CARRERAS PONS

Apartado, 291, Alcalá, 52. MADRID

**BANCA ARNÚS** Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Relotge

## Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



part del Comitè de Direcció de la localitat on habitin. Cada Comitè delegat elegirà d'entre els seus components un president i un secretari, i, si ho creu convenient, podrà regir-se per un reglament que sotmetrà a l'aprovació del Comitè de Direcció.

«Amics de l'Art Vell» demanen l'ajut de tothom i agrairan totes les suggestions i instàncies que per a la creació de Comitès delegats siguin trameses a la seva Secretaria (Paradís, 10, Barcelona).

## COMARCALS

**LA JUNQUERA.**—Es vegeren molt concorregudes les funcions religioses celebrades en aquesta església parroquial per la diada de Nadal, sobretot a l'ofici, que fou molt solemne.

A la tarda i nit de la pròpia festa va tenir lloc un lluit ball a la Sala de baix, la més antiga de la vila, però que en l'actualitat és renovada, pintada i artísticament exornada, amb un magnífic escenari on s'han representat moltes

obres, algunes dirigides pel propi mestre Cotó.

Els balls foren amenitzats pel quintet que dirigeix En Joan Escarrà, l'actuació del qual ha satisfet tant, que la Junta directiva ja l'ha contractat per als dies de Cap d'any i Reis.

—Fruïm de molt bon temps; així fa que la circulació d'autos sigui molt activa.

## EDICTE

En virtud de lo dispuesto por el Sr. Juez de primera Instancia de esta Ciudad y su partido, con providencia de hoy recaída en el juicio ejecutivo, hoy procedimiento de apremio, que Don Arturo Vilá y Tècul, hojalatero, vecino de Figueras, sigue contra los herederos ignorados de Don Esteban Freixa y Simon, fallecido en Vilamaniscle se sacan a pública subasta por primera vez y término de veinte días y valor que a cada una se indicará, las dos fincas siguientes:

1.ª Toda aquella pieza de tierra, parte viña, parte olivar y parte yerma, radicada en el término de Vilamaniscle y en el sitio denominado «LA MATA», de cabida veinte y cuatro vesanas o sean cinco hectáreas, veinte y cuatro áreas ochenta y ocho centiáreas, que linda a Oriente con Rafael Guanter y con Isidro Badosa; a Mediodía, con el camino que conduce a Llausà; a Poniente, con los sucesores de Francisco Bech y a Norte con los de Narciso Pastor. Su valor en venta, la cantidad de MIL SEIS CIENTAS OCHENTA PESETAS.

2.ª Una casa, sita en el Pueblo de Vilamaniscle, calle de Santa Maria número 4, compuesta de planta baja y tres cuerpos de tierra, cuya medida superficial se ignora, y linda: a Oriente, o izquierda, saliendo, con Pedro Masdevall; a Mediodía o frente con dicha calle; a Poniente o derecha, con Miguel Ribera, y al Norte, o espalda, con la calle del Norte. Su valor en venta, la cantidad de MIL SEIS CIENTAS OCHENTA PESETAS.

Por el remate de ambas fincas se ha fijado el día CINCO DE FEBRERO DEL PROXIMO AÑO, y hora de las DOCE, en la Sala-Audiencia de este Juzgado (Junquera n.º 42), bajo las condiciones siguientes:

1.ª Que no se admitirá postura que no cubra, por entero, la cantidad de mil seiscientas ochenta pesetas, que es la fijada por las partes en la escritura que sirve de base a la ejecución.

2.ª Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de cada finca, sin cuyo requisito no sería admitido.

3.ª Que respecto a títulos de propiedad, deberán conformarse los licitadores con la resultancia del certificado de cargas librado por el Registrador de la Propiedad del partido, unida en autos, los que estarán de manifiesto en Secretaría, para que sea examinada por los que deseen tomar parte en la subasta, quienes no tendrán derecho a exigir otros.

4.ª Que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del ejecutante Sr. Vilá, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y quedará subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; y

5.ª Que todos los gastos de la escritura de compra-venta, copia, timbre, impuestos y demás que sean consecuencia del remate, irán por entero a cargo del rematante o adjudicatario.

Dado en FIGUERAS a veinte y uno de Diciembre de mil novecientos veinte y nueve.— APOLINAR DE CÁCERES.—Ante mí, FRANCISCO SALA.

**Aquest número ha passat per la censura governativa**

**— Ymbert, Sastre**

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

## NOTICIES

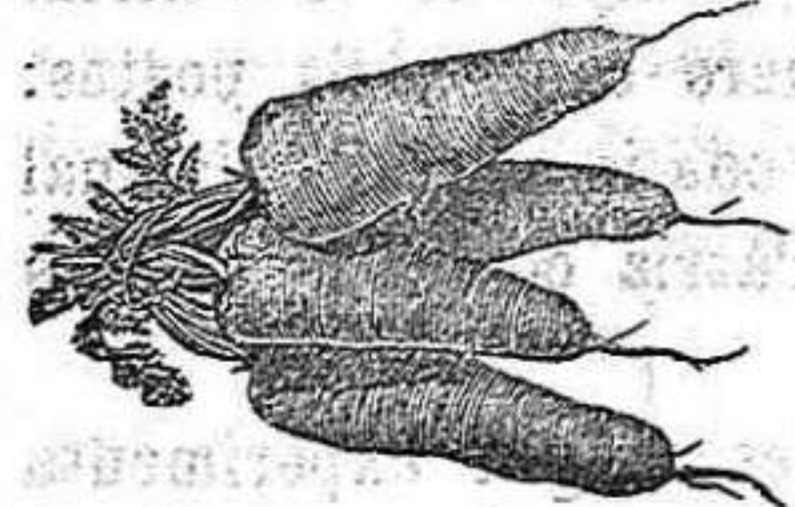
LA VEU DE L'EMPORDÀ desitja a tots els seus afavoridors un bon començament i fi d'Any nou.

No pot ésser més suggestiu el programa de la gran funció que a profit del nostre Hospital de Caritat, tindrà lloc el dia 3 del vinent mes de gener, a les deu de la nit, a la Sala Edison, cedida gentilmente per N'Alfons Cusi.

Començarà la vetllada amb una simfonia per la banda del regiment de Sant Quintí, que amenitzarà també els entreactes.

A continuació el quadro artístic representarà la divertida joguina còmica de Muñoz Seca i Pérez Fernández titulada «Las cosas de Gómez», i la joliva comèdia en tres actes del conegut escriptor Felip Sassone «El Amor no se ríe», en la qual és remarcable la tasca de la senyoreta Empar Rodríguez del Cano. La senyoreta Rosa Moré, tan aplaudida i elogiada pel públic i premsa de Barcelona i Girona, s'ha sumat a tan valuosos factors i delectarà la concurrència amb un enfilall de cançons del seu repertori. I finalitzarà la festa amb un lluit ball de societats.

Hom confia que, donat l'esperit caritatiu que informa la dita funció, es veurà aquesta sumament concorreguda.



**PATATES Royal Kidney.**—Garantia de llavor anglesa.

Extremadament productives i primerenques. Preus molt enraonats. Comani's d'avança. Tenim també Navarra, vermella-groga.—Dipòsit de sementer, plaça de la Indústria, 5, Figueres.

La Cambra Oficial de la Propietat Urbana d'aquesta província, d'acord amb el fall del Jurat del Concurs d'edificis, ha atorgat un premi de mil pessetes a En Josep M.ª Pagès Bassols per les immillorables condicions higièniques i d'habitabilitat que reuneix la seva casa de nova construcció, situada al carrer Casades de Còdol, número 30, d'aquesta ciutat, dirigida per l'arquitecte En Pelai Martínez; i una menció honorífica a En Miquel Mateu Pla pels treballs de restauració i embelliment de l'antic Castell dels Comtes de Perelada, de la seva propietat (aquesta fora de concurs). La nostra felicitació efusiva als agraciats.

**— Senyoreta** amb títol de Mestra s'ofereix a donar lliçons a domicili. Raó: Casades de Còdol, n.º 45, segon.

Per tal de procedir dintre el mes que som a la rectificació del padró de habitants, amb arrelament a l'estatut, aquesta Alcaldia considera convenient de recordar al veïnat l'obligació que tenen tots els qui resideixin en aquest terme municipal i especialment els caps de família, de comunicar a les Oficines municipals (Negociat d'Estadística) els trasllats de residència i de domicili, així com totes les alteracions que a la mateixa hagin esdevingut durant l'any, amb respecte a incapacitats o altres causes que afecten a l'estat civil o qualsevulla de les circumstàncies que tinguin relació directa amb les classificacions de veïnatge dels habitants d'aquest Municipi.

## Compañía Telefónica Nacional de España

### Admisión de personal para el centro de Figueras

La COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, abre la presente convocatoria para proveer de dos plazas de operadoras-meritorias en el centro de Figueras.

Las aspirantes podrán entregar las solicitudes al centro telefónico de Figueras, a partir de esta fecha hasta el día 31 de enero próximo, que quedará cerrada la admisión de las mismas.

Las instancias deberán ir dirigidas al Sr. Director General, acompañadas de un certificado de buena conducta expedido por las autoridades locales y de la partida de nacimiento del Registro Civil.

La edad mínima para ingresar será la de 16 años cumplidos y la máxima de 25 sin cumplir. El estado civil de las aspirantes debe ser el de solteras.

Los exámenes darán comienzo a primeros de febrero próximo (avisándose la fecha oportunamente) con sujeción a los siguientes ejercicios:

1.º Ejercicio de lectura ante un micrófono para apreciar el timbre de voz a través de una línea telefónica.

2.º Ejercicio para apreciar la pronunciación correcta en forma idéntica al anterior.

3.º Escritura al dictado, que se hará por teléfono, para apreciar el carácter de letra y ortografía.

4.º Escritura al dictado, también por teléfono, para apreciar la audición y velocidad de recepción.

5.º Resolución de operaciones elementales aritméticas, con números enteros, quebrados y decimales.

6.º Elementos de geografía política y telefónica de España.

7.º Ejercicio de mecanografía al dictado, por teléfono, con velocidad mínima de 35 palabras por minuto.

8.º Copias en mecanografía.

Para los ejercicios 1 y 2, no habrá más calificación que la de suspenso o aprobado.

El conocimiento de idiomas, muy especialmente el francés, podrá acreditarse mediante examen y dará derecho preferente para ingreso y para la designación con ocasión de vacantes, de operadoras para el servicio internacional. Se estimará además como nota favorable el conocimiento de taquigrafía acreditado mediante examen.

La aprobación de los ejercicios, sin obtener plaza, no constituirá derecho alguno para convocatorias sucesivas.

Las aspirantes deberán presentar para ser examinadas del primer ejercicio, un certificado expedido por el médico de la Compañía, que acredite poseer buena salud y no tener impedimento físico que las imposibilite para el servicio; será causa de exclusión los defectos de visión que exijan el empleo de gafas o lentes. La estatura mínima será de 1'55 m. indispensable para la índole del servicio que han de realizar.

Aun cuando este examen tiene por objeto la admisión de personal de operación, la COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, queda en libertad de utilizar los servicios de las aspirantes aprobadas, en sus oficinas o en cualquier otro cometido, con arreglo a las aptitudes observadas.

Estando prohibido en la Compañía el uso de recomendaciones, no serán admitidas a examen y dejarán de ser examinadas, en su caso, las aspirantes que sean recomendadas.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA.

El pèl és un dels defectes principals que enlletgeixen la dona. Al ball, al teatre, al passeig, als banys, crida poderosament l'atenció la dona de cutis blanc i delicat, i és, sens dubte, la seva veritable solució obtenir joventut i bellesa per un mòdic preu.

Més de 50.000 dones usen el

# Depilatori ANTINEA

perquè és econòmic, ràpid, eficaç, completament inofensiu i perquè deixa la pell suau, blanca i vellutada.

Demani una mostra gratis, que la trobarà a totes les bones perfumeries, i es convencerà que l'economia no és renyida amb l'eficàcia del producte.

Es ven a tot arreu a dues pessetes el flascó.

Com a premi de les moltes proves i continuats estudis científics s'ha aconseguit trobar el veritable aliment del cutis femení.

# “Lozanía de Antinea”

que substitueix a la crema i el pòlvor, és l'únic producte que usa la dona moderna amant de conservar la seva joventut i bellesa.

Es ven a tot arreu al preu de 2'15 pessetes el tub. (Rachel blanc i natural.)



ESPORTIVES

**Futbol**

**Historial de la Unió Esportiva de Figueres.**

XX

*Debut del formidable defensa Emili Walter*

Cinc o sis dies abans dels partits amb l'Espanyol, se'n presentà el senyor Costa i Ferran i ens digué:

—Avui ha arribat aquell jugador del qual els havia parlat. Aquesta nit us el presentaré.  
—Molt bé. Quin aspecte té?

—Molt simpàtic.  
—Parla l'espanyol?  
—No sap més que quelcom el francès.

A les nou de la nit, a la secretaria de la Unió ja l'esperàvem. No havien passat deu minuts quan apareix davant nostre la figura d'un jove cepat, alt, ros, ulls blaus. Anava cobert amb un mig-abric que ja denotava la seva procedència estrangera.

Presentacions de ritual... Encaixades...  
—¿Vostè vol formar part del nostre equip? Té molta afició?

—Si no m'haguessin dit que hi havia club de futbol, no hauria vingut a treballar a Figueres. És la meua sola diversió.

—¿I amb quin club jugava a Alemanya?  
—Al primer equip del Phorzeim. Un equip de segona lliga.

—A quin lloc?  
—Defensa dret.

—Malament. De defenses en tenim. L'ástima que no jugui de davanter.

—Oh...!  
—Sí, és clar! En fi; el provarem. Divendres hi ha entrenament.

—A quina hora.  
—A la una.  
—Molt bé...

Li ensenyàrem els trofeus del club... Les fotografies dels jugadors, que ornamentaven la secretaria...

El divendres a la una es presentà al camp equipat. Es posà al lloc de davanter-centre. Els extrems li servien pilotes que ell, amatent, les endinsava a la xarxa. Ja de bell antuvi causà una impressió immillorable.

Un cop finit l'entrenament, varem dir-li:  
—El dilluns debutarà. Abans de jugar, és millor que vegi actuar el nostre equip. Això li servirà per a conèixer més o menys les seves característiques, i com que el diumenge juguem contra el Reserva de l'Espanyol...

—Entesos.  
Un cop finit l'esmentat encontre...

—¿Què li n'ha semblat dels seus coequipiers?  
—Molt bé. Em sembla que juguen més que jo...

—Demà ho veurem.  
—De totes maneres faré el que pugui.  
I arribà l'endemà. Al camp hi havia expectació per tal de conèixer el joc del nou jugador. Una deien que era prematur posar-lo al primer... D'altres que seria un bell reforç... N'hi havien per a tots els gustos.  
El primer equip que s'alineà amb Walter a Espanya fou: Raurich, Walter, Vilà, Sunyer Pi, Miravittles, Banyes, Romans, Novoa, Humbert, Colls, Felip.

I Walter jugà contra l'Espanyol al seu primer partit. Contra l'equip que havia d'ésser i és actualment el seu rival més directe; i al seu primer partit igual que avui que juga amb el gloriós F. C. Barcelona, mercès a la seva valerosa cooperació, s'aconseguí batre l'Espanyol per la friolera de 6 gols a 2. Si es té en compte que el dia abans els mateixos equipers ens havien derrotat per 3 a 2, es veurà com era eficaç la seva defensa.

Hem escrit aquest paràgraf de l'ingrés de Walter a la Unió Esportiva, perquè creiem que és un document inèdit que ignoren fins aquells que han volgut mantes vegades escriure la biografia del gran Emili Walter sense preocupar-se de descobrir quin era el club que havia portat a la nostra terra el jugador estranger que avui gaudeix de majors simpaties entre públic, juntes, jugadors i premsa de tot Catalunya. És un fet honorós per la Unió Esportiva que cal tenir en compte a totes hores.

Fou aquest partit un dels millors de la temporada i dels millors jugats per nostres equipers. No vegèrem en tot el partit cap individualisme; totes les ratlles treballaren de ferm i a l'unison, i per tal causa l'equip assolí un dels seus més grans triomfs.

Els gols es marcaren així: el primer, d'un «free-kick» tirat excel·lentment per Miravittles; el segon, fruit de dues bones jugades de Sunyer Pi, rematades per Humbert d'un xut diagonal; el tercer, d'un colossal «free-kick» tirat des de 40 metres per Walter, que doblegà les mans del porter; el quart, d'una valenta entrada de tota la ratlla davantera, rematada per Humbert; el quint, d'un xut magistral de Colls; i el sisè, en un batibull en el qual Vilarrodona, el porter espanyolista, després de parar un xut de Novoa, un de Romans, un de Felip i un d'Humbert, no pogué aturar una rematada fulminant de Colls. L'equip unionista mancat de Prats (per desqualificació) i Suárez, jugà superbament, no finixejant més que Banyes i Raurich, el qual es deixà passar un gol d'estar per casa.

En aquesta forma, doncs, es presentà Walter a Catalunya. Jugant contra l'Espanyol! Serà paradoxal?

Així debutà Walter i des del seu debut, la Unió anà ascendent, ascendent, fins a prendre proporcions extraordinàries, que culminaren

amb... En fi; anant seguint l'història, ho anirem trobant sense precipitar-nos.

RÒDIX.

**Campionat provincial**

**RESULTATS DE L'ULTIMA JORNADA**

Olot S. C. - Palamós F. C., 3 a 0  
L'Escala F. C. - La Bisbal, 4 a 0  
U. E. Figueres - Cassà F. C., 6 a 0

**ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ**

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Figueres . . . . .	7	6	0	1	20	8	12
Palamós . . . . .	7	5	0	2	17	10	10
Sta. Coloma. . . . .	5	3	0	2	12	11	6
Olot . . . . .	6	3	0	3	17	11	6
L'Escala . . . . .	6	3	0	3	18	8	6
La Bisbal . . . . .	6	2	0	4	7	19	4
C. D. Cassà. . . . .	7	0	0	7	4	29	0

**Comentaris**

La jornada del passat diumenge no ens va produir cap sorpresa; tres victòries patrocinàvem i tres victòries han obtingut els clubs que deiem que sortirien guanyadors.

L'assolida pels olotins, ha estat rotunda i digna de remarcar. L'Olot amb aquesta victòria, que no admet dubtes de cap classe—tres a cap—es col·loca a una situació envejable i molt inquietant per als «leaders». Els del Palamós, amb aquesta ensopegada, es col·loquen en una posició una mica equívoca; caldrà, doncs, que esmerci el màxim esforç per mantenir i millorar el seu lloc.

El resultat de quatre a zero a favor dels escalencs no és pas gens falaguer per als bisbalencs, les actuacions irregulars dels quals durant el que va de campionat no permeten pas augurar-los un lloc gaire avançat a la classificació. Els escalencs, en canvi, sembla que hagin retrobat la seva bella forma, cosa que podem comprovar a la segona volta.

El Figueres obtingué diumenge el millor resultat de la jornada: un sis a zero amb el Cassà, que podia haver arribat a un deu o un dotze, puix que el domini ben clar ho deia. L'equip local amb aquesta victòria es col·loca de moment a la davantera del campionat amb dotze punts, avantatge que confiem guardarà i millorarà.

Als del Cassà els toca ballar amb la negra. Veïem si seguiran així fins al final.

El partit Figueres - Cassà

Sota una temperatura extremadament freda i amb assistència d'uns pocs entusiastes, diumenge va celebrar-se l'encontre esmentat al camp local.

Ja de bell antuvi els nostres desplegaron un joc ras magnífic, de bella combinació i passades curtes, que produí tot seguit la desmoralització a les files cassanenques. Cinc gols foren el premi assolit pels locals a la primera part, tot i anar contra vent.

Al segon temps, salvant algunes arrencades dels cassanencs, el domini correspongué completament als figuerencs, els quals, no obstant això, només pogueren marcar un gol i encara a les acaballes del partit. Si l'actuació dels jugadors locals hagués estat uniforme a totes les seves línies, l'«score» haguera batut el record del campionat, que ara com ara detenta l'Olot S. C.

De l'equip del Cassà treïrem una impressió molt fluixa; molta voluntat i gens de tècnica ni malícia. Sols poden mig anar el porter, el mig centre i l'extrem dreta.

Sobresortiren pel Figueres, Madern, Santamaria, Juandó, Bosch, Pinadell i Jordà I.

Marcaren els gols Pinadell (dos), Armangué, Mas III, Jordà I i Medina.

L'equip guanyador era: Gutiérrez, Juandó, Santamaria, Medina, Bosch, Madern, Jordà II, Mas III, Pinadell, Jordà I i Armangué.

PARTITS PER A DEMÀ

La Bisbal - Figueres  
Palamós - L'Escala  
Cassà - Santa Coloma

Pronostiquem una victòria dels figuerencs per

la mínima diferència, la del Palamós per tres a un i la del Santa Coloma per tres a cap.

**Concurs Copa Bar Parisenc 1929 - 30**

*Comerç F. C. - Atlètic Club, 2 a 2*

Aquest és el resultat obtingut pels dos equips al partit celebrat el diumenge al matí al camp dels Monjos, davant força gent.

El primer temps va transcórrer amb un empat a dos gols, jugant l'Atlètic contra vent. La partida fou jugada molt bé per ambdós equips, en especial pels de l'Atlètic, la davantera del qual va jugar de faísó meravellosa.

A la segona part, a pesar de dominar constantment, no varen saber marcar gràcies a l'actuació de la defensa blanca, que jugà espléndidament.

Excel·liren Borràs, Sastre, Ribas, Pomés i Pastor pels del Comerç i per l'Atlètic, Deusedas II, Caramsana, Baig i Llovet.

ES DIU...

Que l'Ariza és un gran entusiasta dels entrenaments al matí.

Que el president de la Unió Esportiva, per al dia del partit Palamós-Figueres, ha encarregat dos barrils de til·la... no sabem el perquè.

Que en Deusedas II serà a no tardar un gran jugador.

Que en Borràs del Comerç sempre fa els «plongeons» massa tard.

Que en Bassagañas vol deixar a casa seva el rellotge pelsers el dia que vingui el Palamós.

Que l'Isern ja no sap de què jugar... de tan bé que ho fa.

Que en Duran no vol jugar més de porter i s'entrena d'extrem esquerra.

Que en Juandó és molt perjudicat dels canvis de temperatura.

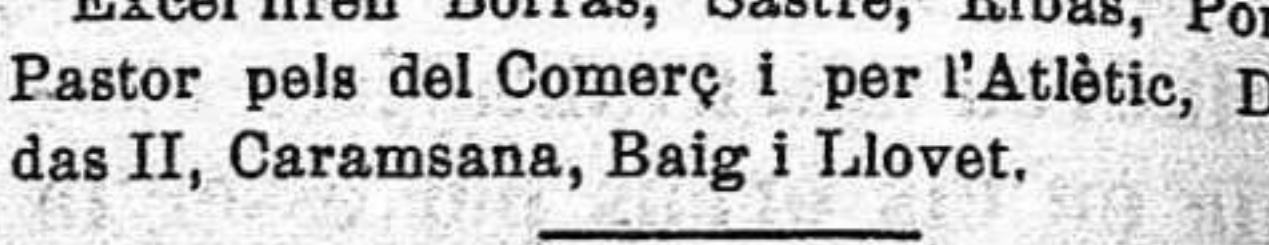
Que en Faló Jordà, si no fes tanta mimica, seria un bon jugador.

Que en Pinadell farà perillar en Naval.

V.

**Dentadures Hecolith.**

**Clínica Dental Vila.**



Flors de gra de tota mena. Bulbs de glaiells, tulipes, anèmones, francesilles, etc., etc. Clavellines de novetat

i crisantems grossos. Maduixeres, espàrracs, i d'encàrrec tota classe d'arbres dels millors viviers. Ray-grass per gassons, camps d'esport, etc., etc.—Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5, Figueres.

**Interessa a vostè** portar el barret net i a la moda i això s'aconsegueix per poc diner a la **Casa Estévez**, Girona, 1, Figueres.

**D'Administració**

*Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.*

**Mercat del dijous**

Blat. . . . .	de 38'75 a 40'00	Hectòlitre
Ordi. . . . .	> 23'75 a 25'00	>
Civada. . . . .	> 17'50 a 18'75	>
Blat de moro. . . . .	> 31'25 a 32'50	>
Mongetes. . . . .	> 112'50 a 118'75	>
Faves. . . . .	> 26'25 a 27'50	>
Veces. . . . .	> 38'75 a 40'00	>
Mongets. . . . .	> 125'00 a 131'25	>
Oli . . . . .	> 193'55 a 201'61	>
Patates. . . . .	> 18'00 a 20'00	Quintà m.
Tossino. . . . .	> 25'00 a 26'00	10 quilos
Anyells. . . . .	> 50'00 a 00'00	un
Ovelles. . . . .	> 60'00 a 00'00	una
Anecs. . . . .	> 16'00 a 20'00	parell
Gallines. . . . .	> 14'00 a 18'00	>
Pollastres. . . . .	> 12'00 a 18'00	>
Conills. . . . .	> 9'00 a 10'00	>
Oques. . . . .	> 16'00 a 20'00	una
Ons. . . . .	> 3'00 a 0'00	dotzena

**Sombrereria Casa ESTEVEZ**  
GIRONA, 1. -- FIGUERES

**BARRETS**

**GORRES**

**CAMISES**

**CORBATES**

**GUANTS**

**PULLOVERS**

**BARRETS per a SACERDOT**

**ROCALLA**

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

DEPOSITOS CANALONES

TUBOS PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS DE WATER PLACAS BOVEDILLAS

TELEFONO 20768

**ROCALLA S.A. BARCELONA**

AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31.

Rta ESTUDIOS, 74 Y CANUDA, 2



# Los Paquetes DEL DELICIOSO CHIQUILIN



La galleta que es única en su clase

Por su calidad y valor alimenticio —  
Por su insuperable paladar —  
Por su precio inimitable:

## CHIQUILIN

La galleta por excelencia para los niños, para los convalecientes; para todas las edades y para todos los gustos. A todos agrada, a todos conviene.

Mantequilla, yema de huevo, azúcar, harina, y un tueste sorprendente.

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

Paquete de 200 gramos: 1 peseta  
Precio por quilo: 4'50 pesetas

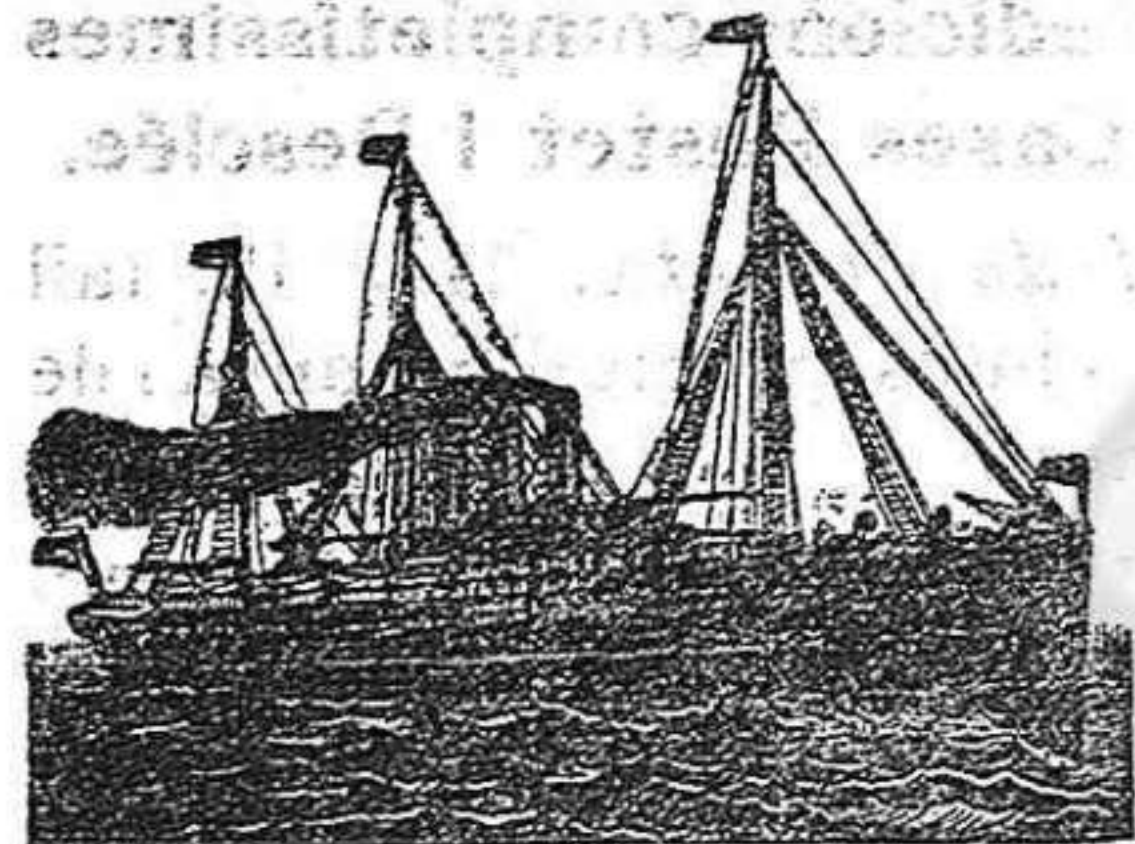
LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

*Artiach*



# Compañia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols



## SERVEIS REGULARS

**DIRECTE:** Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

**RAPID:** Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

**EXPRESS:** Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

**LINIA:** Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani a Fernando Póo

12 Expedicions a l'any.

» a Filipines

3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &

## Avisos importants

Rebaites a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Compañia.

Rebaites en els nòlits d'exportació. — La Compañia fa rebaites de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

## Serveis combinats

Aquesta Compañia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Rio de Janeiro, Cebú, Port Artur i Vladivostok. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamà a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

## Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Compañia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Compañia: Plaça Medinaceli, 8.

# TENYIU A CASA

amb els legítims



## TINTS de HEITMANN

D'ALTA CONCENTRACIÓ

que són els millors i més senzills en llur ús per a tenyir o retenyir tota classe de gèneres de llana, mitja blanca, seda, cotó i fil.

- «HERALDO» en carpetes per a tenyir fins a 500 grams de tela només en calent.
- «LA LAVANDERA» Preu de 75 cèntims la carpeta.
- «SIMPLICOL» en capsetes llargues per a tenyir fins a 600 grams de tela en fred o calent. Preu de 60 cèntims la bosseta.
- «SIMPLICETE» en bossetes per a tenyir fins a 300 grams de tela en fred o calent. Preu de 60 cèntims la bosseta.
- «COLOREX» Descolorant per a 300 grams de tela. Preu de Ptes. 1 la caps.

## REBUTGEU LES IMITACIONS

DE VENDA: Antiga Adrogueria Damià Martí.  
Adrogueria Clara.  
Adrogueria Pèrez Perxés.

FABRICANT: COLORS I DROGUES HEITMANN,  
Sant Cugat del Vallés (Barcelona).

# Sucre de Maduixes Vallverdú

O sigui el tan famós a Catalunya Sucre de maduixes.

Es el PURGANT predilecte de les persones de fi i delicat paladar.

Majors, 30 cènts.

Nens, 20 cènts.

De venda a les Farmàcies i Adrogueries. Exclusiva per a Espanya:

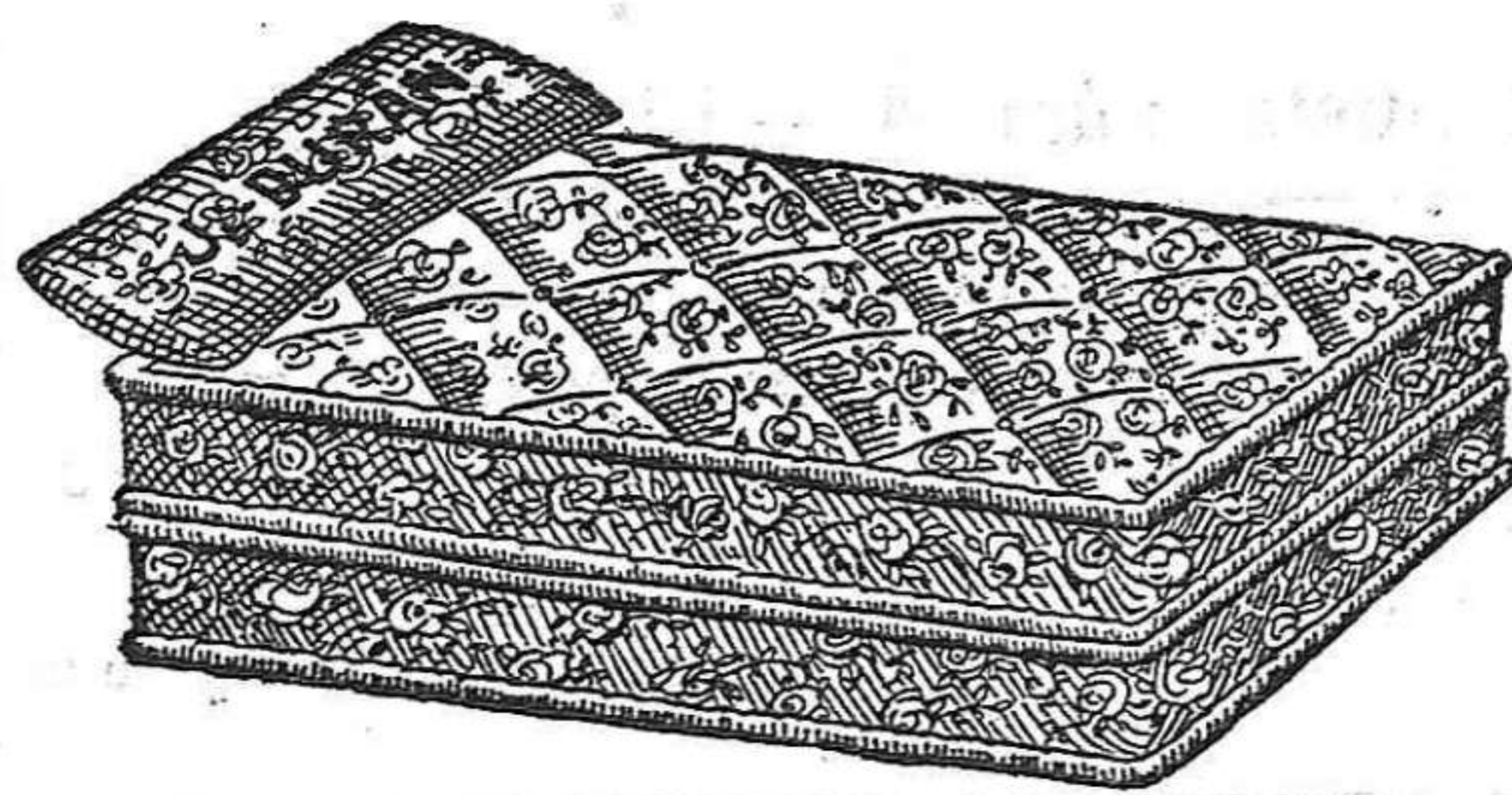
EMILI ORTIGA, TARRAGONA.

# GRAN COLCHONERIA

DE

## JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.  
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

# Esqueles mortuòries a preus de tarifa



**AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!**

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

**PREVIENE y CURA** las enfermedades de las **Gallinas, Ocas, Patos, etc.**

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la **Farmacia PERXAS (antes Capell) - FIGUERAS**

## Banc de Figueres

DE

**Ll. Vergés Vilanova**

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

**Es el vostre Banc.**

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

### HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTXES

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	6'59	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés	10'11	10'12	1.ª i 3.ª
Mixt	12'55	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'25	16'27	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'26	17'36	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Missatger	20'59	—	3.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Missatger	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'38	10'46	2.ª i 3.ª
Exprés	12'33	12'35	1.ª i 3.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mercaderies	15'48	16'03	2.ª i 3.ª surt G.ª
Correu	19'02	19'12	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	17'21	17'23	1.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

## ELIXIR ESTOMACAL

**SAIZ DE CARLOS**  
(Stomalix)

Cura las enfermedades del **estómago** e **intestinos** aun- que sean de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

Indicadísimo en los casos de

**DOLOR DE ESTÓMAGO — ACEDIAS — AGUAS DE BOCA**  
**VÓMITOS — DISPEPSIA**  
**CATARROS INTESTINALES EN NIÑOS Y ADULTOS**

VENTA  
PRINCIPALES  
FARMACIAS  
DEL  
MUNDO



### Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

*Breviari de despatx*, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. . . . . Ptes. 75

*Breviari de viatge*, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes . . . . . Ptes. 60

*Missal Desclée*, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis . . . . . Ptes. 83

*Missal Desclée petit*, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

## Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

**Secció especial de soldadura autògena**

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

## Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

## Droques, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

**FRANCESC SOLÉS**

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà